

Discovery Bay				
	CLUB SIENA 海澄湖畔會所	OPENING HOURS 開放時間		
A	Clubhouse 會所	07:00 – 22:30		
	Bowling Alley 保齡球場			
	Mon-Fri 星期一至五	12:00 – 22:00 (Last session 21:00)		
╽╽	Sat, Sun & PH 星期六、日及公眾假期	10:00 – 22:00 (Last session 21:00)		
	Changing Rooms 更衣室	07:00 – 22:30		
	Children's Playroom 兒童遊戲室	08:00 - 20:00		
	Climbing Wall 攀石場	Subject to Advance Bookings & Availability需預訂及視乎情況而定		
	Dance Studio 舞蹈室	Refer to timetable for classes 請參閱課堂時間表		
	Family Picnic & BBQ Garden 家庭野餐及燒烤園	Subject to Advance Bookings & Availability需預訂及視乎情況而定		
	Fitness Centre and Weights Room 健身中心及舉重室	07:00 – 22:30		
	Outdoor Basketball Court 室外籃球場	07:00 – 22:00 (Last session 21:00)		
	Reading Room 閱讀室	07:00 – 22:30		
	Sauna Rooms, Steam Room & Jacuzzi 桑拿室、蒸氣室及按摩池	08:00 – 22:00		
	Siena Rooms, Board Room & Poolside Room 宴會廳	Subject to Advance Bookings & Availability需預訂及視乎情況而定		
	Swimming Pools 游泳池	(From May to October 五月至十月)		
	- Indoor Pool / Outdoor Main Pool 室內池及室外池	07:00 – 22:00		
	- Freeform Pool / Bucket Pool / Baby Pool 不規則池、嬉水池及小童池	10:00 – 19:00		
	Swimming pool will be closed for regular cleaning on Monday at 07:00 - 10:00 (Indoor Pool) and 07:00 - 12:00 (Outdoor Pools); Thursday at 07:00 - 10:00 (Indoor Pool & Outdoor Pools)			
	逢星期一 07:00 - 10:00 (室內池) 及 07:00 - 12:00 (室外池); 逢星期四 07:00 - 10:00 (室內池及室外池) 將暫停服務,以作定期 (If the cleaning schedule falls on PH, the cleaning schedule will be cancelled accordingly 如遇公眾假期,清潔時段將取消)			
Tennis Courts 網球場 07:00 – 22:00 (Last session 21:00)				
В	B Food & Beverage at Club Siena 海澄湖畔會所餐飲設施			
l t				

В	Food & Beverage at Club Siena 海澄湖畔會所餐飲設施			
Café Siena (Refreshing Asian & Western Tastes 亞洲風采環宇佳餚)		Reservations 訂座電話: 3156 7426		
	Mon 星期一	Close 關閉		
Tue - Sun & PH 星期二至日及公眾假期		12:00 – 21:00		
	Poolside Kiosk 泳池小食亭 (Swimming Season Only 只限泳季)			
	Mon-Fri 星期一至五	11:00 - 19:00		
	Sat, Sun & PH 星期六、日及公眾假期	10:00 - 19:00		

BOOKING PROCEDURE FOR SPORTS FACILITIES (For Tennis Courts, Squash Courts, Table Tennis Room, Snooker, Cricket Nets,

- Always quote your Membership Account Number when making a booking; Only ONE session of each may be booked per DAY under ONE household unit's membership account;
- Bookings may be made by call at 2987 7381 (DBRC) / 2987 7382 (Club Siena) or in person, not more than 2 days in advance for Tennis Courts, Snooker, Cricket Nets, Outdoor Basketball Court and Bowling Lane. 7 days in advance for Table Tennis Rooms and Squash Courts.
- The person who makes the booking must be one of the players. The court fee and guest fee (if applicable) MUST BE SETTLED BEFORE THE **GAME STARTS**. The court fee is non-refundable and not transferable;
- Any session booked but not claimed may be allocated to another party on a first-come-first-served basis after 10 minutes from the commencement of the session. The Member who makes the booking without showing up for the session will be debited with a "NO SHOW" charge equivalent to double of the session fee whether or not the booking is subsequenty taken up by another party.
- At least 24-hour notice of cancellation must be given for advance booking or 2-hour notice of cancellation must be given for same-day booking. Full session fee will be debited to member's account for failure of giving an advance cancellation notice.
- 7. All outdoor courts might be closed during rainy days or if the surface is wet. If in doubt, players should call the Reception to confirm bookings half an hour in advance

康樂設施預約程序

(網球場、壁球場、乒乓球室、桌球室、木球場、室外籃球場及保齢球道)

- 1. 於訂場時請提供會員號碼。
- 2. 每個偷景灣戶籍只可預訂同日一節時段之球場。
- 3. 會員如需訂場·可親身前往有關會所 或 致電 2987 7381 (愉景灣 康樂會) / 2987 7382 (海澄湖畔會所) 登記 。網球場、桌球室、木球 場、室外籃球場及保齡球道可於兩天前預訂/乒乓球室及壁球場可於七
- 4. 訂場會員必須為使用者之一。**進場前必須在接待處確認訂場及繳付場** 租,如有賓客陪同,亦需辦理即日賓客証方可進場。場地一經確認, 場租將不獲退還及轉讓。
- 5. 如預定者於訂場開始時間後十分鐘仍未於接待處確認·本會則有權將 該場地分配予其他輪候會員使用。無論預定之球場被再成功分配與 否,預定者均須繳付有關「缺席費用」,費用相等於場租之兩倍。
- 6. 如要取消預訂場地,必須於廿四小時前通知。即日預訂之場地須於 **兩小時前通知取消。**如取消通知遲於所需時間,本會會將有關場租直 接於會員帳戶中扣除
- 7. 如下雨或地面濕滑·室外之場地將暫停開放。如有疑問·使用者可於 預定時間之三十分鐘前致電有關接待處查詢。



Discovery Bay			
	DBRC 康樂會	OPENING HOURS 開放時間	
A Clubhouse 會月	———————————————————— 所	07:00 – 22:30	
Changing Ro	ooms 更衣室	07:00 – 22:30	
Children's Playroom 兒童遊戲室		08:00 – 20:00	
Cricket Nets	木球練習場	07:00 – 18:00 (Last session 17:00)	
Dance Studie	0 舞蹈室	Refer to timetable for classes 請參閱課堂時間表	
Fitness Cent	re & Weights Room 健身中心及舉重室	07:00 – 22:30	
Function Ro	oms 宴會廳	Subject to Advance Bookings & Availability需預訂及視乎情況而定	
Reading Roo	om 閱讀室	07:00 – 22:30	
Sauna Room	ns and Steam Bath Rooms 桑拿及蒸氣室	08:00 – 22:00	
Snooker Roo	om 桌球室	07:00 – 22:00 (Last session 21:00)	
Squash Cour	rts 壁球場	07:00 – 22:00 (Last session 21:00)	
Swimming F	Pools 游泳池	(From May to October 五月至十月)	
- Main Poo	ol 主池	07:00 – 22:00	
- Freeform	n Pool / Baby Pool 不規則池及小童池	10:00 – 19:00	
(If the clean	Swimming pool will be closed for regular cleaning on Monday to Friday at 12:30 - 13:15 泳池逢星期一至五 12:30 - 13:15將暫停服務‧以作定期清潔 (If the cleaning schedule falls on PH, the cleaning schedule will be cancelled accordingly 如遇公眾假期‧清潔時段將取消)		
Table Tennis	s Room 乒乓球室	07:00 – 22:00 (Last session 21:00)	
Tennis Cour	ts 網球場	07:00 – 22:00 (Last session 21:00)	
B Food & Bever	Food & Beverage Outlets at DBRC 康樂會餐飲設施		
D' Café (Int	ernational Cuisine 國際美饌)	Reservations 訂座電話: 2500 1942	
Café	Mon-Sat 星期一至六	12:00 – 21:00	
	Sun 星期日	09:00 - 21:00	
Drinks & Da	arts Mon-Thu 星期一至四	17:00 - 22:00	

D' Café (International Cuisine 國際美饌)		onal Cuisine 國際美饌)	Reservations 訂座電話: 2500 1942	
	Café	Mon-Sat 星期一至六	12:00 - 21:00	
		Sun 星期日	09:00 - 21:00	
	Drinks & Darts	Mon-Thu 星期一至四	17:00 - 22:00	
		Fri 星期五	17:00 - 23:00	
		Sat 星期六	15:00-23:00	
		Sun & PH 星期日及公眾假期	15:00 - 22:00	

Membership 會籍部

Appointment Hotline 預約熱線: 2987 7381 / dbrc-membership@dbrc.hk

Membership Applications / Resident Membership Transfer 會籍申請 / 業主會籍轉讓 (Appointment is essential for application 敬請預約辦理有關手續)

Mon-Sun 星期一至日

09:00 - 18:00

Accounting 會計部

Enquiry Hotline 查詢熱線: 2238 3161 / dbrc-accounts@hkri.com

Mon-Fri 星期一至五

09:00 - 18:00

Sat, Sun & PH 星期六、日及公眾假期

Close

Enquiry Hotline 查詢熱線: 2987 7381 (DBRC 愉景灣康樂會) 2987 7382 (Club Siena 海澄湖畔會所) Email 電郵: dbrc-enquiries@dbrc.hk



DBRC FACILITY CHARGES 康樂會會所設施收費 Clubhouse facilities are for MEMBERS ONLY 會所設施只供會員使用 Price will be effective from 1 February 2022 收費於2022年2月1日正式生效

10堂 \$4,500 / 10 Lessons N/A 不適用

Member's Guest Entrance Fee 會員賓客入場費 (Must be accompanied by an Adult Member at ALL Times 賓客必須由成人會員陪同) 每日 \$70 / day Children under 6 六歳以下小童 (Must be supervised by an Adult Member 須由成人會員陪同) Free 免費

CII	ildren under 6 六歲以下小童 (Must be supervised by an Adult Member 須由成人會員陪同)	Ī	Free 免費
	CLUBHOUSE FACILITIES 會所設施	Member Rate 會員收費	Guest Rate 即日賓客
1		自兵权兵	WIAT
1	Swimming Pools 游泳設施	I	I
	Adult 成人 / Child 小童 (Age 6 – 17歲)	Free 免費	每日 \$90 / day
2	Tennis Courts 網球場 (Note 1 註1) (Per Hour 每小時) (Minimum Booking: 1 Hour 旨	曼少租一小時)	
	Day 日間 - Monday – Friday 星期一至五	每小時 \$28 / Hour	
	- Saturday, Sunday & Public Holiday 星期六、日及公眾假期	每小時 \$55 / Hour	N/A 不適用
	Peak Hour 繁忙時段 - After 17:00 Daily 每天下午5時後	每小時 \$75 / Hour	
3	Fitness Centre 健身中心		
	- Single Month Subscribers (Per Calendar Month) 單月使用	每月 \$500 / Month	
	- 3-month Fitness Plan 3個月健身計劃	\$1,200	每日 \$120 / Day
	- 6-month Fitness Plan 6個月健身計劃	\$1,680 每日 \$90 / day	
_	- Single Day Fitness Centre Pass 每次使用		
4	Squash 壁球場 (Note 1 註1) (Per Hour 每小時) (Minimum Booking: 1 Hour 最少租一小	∖時)	ı
	Peak Hour 繁忙時段 - Monday – Friday After 17:00 星期一至五下午5時後 - All day Saturday, Sunday & Public Holiday 星期六、日及公眾假期全日	每小時 \$50 / Hour	
	Off Peak Hour 非繁忙時段 - Monday – Friday 07:00 – 17:00 星期一至五早上7時至下午5時	每小時 \$30 / Hour	N/A 不適用
5	Snooker 桌球室 (Note 1 註1) (Per Hour 每小時計) (Minimum Booking: 1 Hour 最少租	 [一小時)	I
	Peak Hour 繁忙時段 - Monday – Friday After 17:00 星期一至五下午5時後 - All day Saturday, Sunday & Public Holiday 星期六、日及公眾假期全日	每小時 \$80 / Hour	
	Off Peak Hour 非繁忙時段 - Monday – Friday 07:00 – 17:00 星期一至五早上7時至下午5時	每小時 \$50 / Hour	N/A 不適用
6	Table Tennis Room 乒乓球室 (Note 1 註1) (Per Hour 每小時) (Minimum Booking: 1	Hour 最少租一小時)	
	Peak Hour 繁忙時段 - Monday – Friday 07:00 – 17:00 星期一至五早上7時至下午5時 - All day Saturday, Sunday & Public Holiday 星期六、日及公眾假期全日	每小時 \$50 / Hour	N/A 不適用
	Off Peak Hour 非繁忙時段 - Monday – Friday After 17:00 星期一至下午5時後	每小時 \$30 / Hour	17/11 X2/13
7	Cricket Nets 木球練習場 (Note 1 註1) (Per Hour 每小時) (Min. Booking: 1 Hour 最少租一小時) All days 所有日子 - 07:00 – 18:00 早上7時至下午6時	每小時 \$90 / Hour	N/A 不適用
8	Locker and Towel 儲物櫃及毛巾		
	- Daily 日租儲物櫃	每個 \$5 /	рс
	Locker - Monthly 月租儲物櫃 (Small小)	每月 \$90 / Month	N/A 不適用
	- Monthly 月租儲物櫃 (Large大)	每月 \$120 / Month	N/A 不適用
	- Deposit 按金 (Refundable to Principal Cardholder Only 退款只提供予成人主咭會員)	首次申請 \$100 Firs	t Application
	Daily Towel Rental 日租毛巾 (In-house use only 只予會所範圍內使用)	每件 \$22	
	(Daily Locker Key & Towel must be returned on the day of issue 日租之儲物櫃或毛巾必須於即日歸	還)	
	- Loss / damage of locker key 儲物櫃鎖匙遺失或損壞	每件 \$100	-
	- Loss / damage of towel 毛巾遺失或損壞	每件 \$120	/ pc
9	Personal Training 私人教練健身訓練		
	- Single Lesson 每堂	每堂 \$480 / Lesson	N/A 不適用
		I	I

Enquiry Hotline 查詢熱線: 2987 7381 (DBRC 愉景灣康樂會) 2987 7382 (Club Siena 海澄湖畔會所) Email 電郵: dbrc-enquiries@dbrc.hk

- 10 Lessons / 10堂 (Valid for 6-Month Period 6 個月內使用)



CLUB SIENA FACILITY CHARGES 海澄湖畔會所設施收費

Price will be effective from 1 February 2022 收費於2022年2月1日正式生效

Member's Guest Entrance Fee 會員賓客入場費 (Must be accompanied by an Adult Member at ALL Times 賓客必須由成人會員陪同) 每日 \$70 / day Children under 6 六歲以下小童 (Must be supervised by an Adult Member 須由成人會員陪同) Free 免費

	CLUBHOUSE FACILITIES 會所設施	Member Rate 會員收費	Guest Rate 即日賓客	
1	1 Swimming Pools 游泳設施			
	Summer – Indoor & Outdoor Pools 夏季 – 室內及室外泳池			
	Mon – Fri 星期一至五 Sat, Sun & Public Holidays 星期六、日及公眾假期	Free 免費	每人每日 \$110 / day/Adult or Child 每人每日 \$160 / day/Adult or Child	
	Winter - Heated Indoor Pool 冬季 – 室內恒溫泳池			
	Mon – Fri 星期一至五 Sat, Sun & Public Holidays 星期六、日及公眾假期	Free 免費	每人每日 \$110 / day/Adult or Child 每人每日 \$170 / day/Adult or Child	
2	Fitness Centre 健身中心 (Monthly rates please refer to DBRC Fitness charges 有關月費資料請參閱左列之康樂會健身中心收費)			
	- Single Day Fitness Centre Pass 每次使用	每日 \$90/ day	每次 \$290 / visit Including use of Sauna, Steam & Jacuzzi 包括桑拿室、蒸氣室及按摩池設施	
3	Bowling Alley 保齡球場 (Note 1 註1) (Per Hour 每小時) (Minimum Booking : 1 Hour 最少租一小時)			
	Mon – Fri 星期一至五	每小時每球道 \$160 / Hr / Lane	每小時每球道 \$320 / Hr / Lane	
	Sat, Sun & Public Holidays 星期六、日及公眾假期	每小時每球道 \$240 / Hr / Lane	每小時每球道 \$450 / Hr / Lane	
4	Tennis Courts 網球場 * (Note 1 註1) (Per Hour 每小時) (Minimur	m Booking: 1 Hour 最少租一	小時)	
	Mon – Fri 星期一至五 (Daytime 日間)	每小時 \$28 / Hr	每小時 \$250 / Hr	
	Sat, Sun & Public Holiday 星期六、日及公眾假期 (Daytime 日間)	每小時 \$55 / Hr	每小時 \$300 / Hr	
	Peak Hour 繁忙時段 - After 17:00 Daily 每天下午5時後	每小時 \$75 / Hr	每小時 \$350 / Hr	
5	Outdoor Basketball Court 室外籃球場 * (Note 1 註1) (Per Hou	ır 每小時) (Minimum Booking	:1 Hour 最少租一小時)	
	Day 日間	全場每小時 \$100 / Hr / Court	全場每小時 \$250 / Hr / Court	
	Evening 晚間 – (Flood-lit 備照明)	全場每小時 \$150 / Hr / Court	全場每小時 \$450 / Hr / Court	
6	Locker and Towel 儲物櫃及毛巾			
	- Daily 日租儲物櫃	每個	\$5 / pc	
	Locker - Monthly 月租儲物櫃 (Small小)	每月 \$90 / Month	N/A 不適用	
	- Monthly 月租儲物櫃 (Large大)	每月 \$120 / Month	N/A 不適用	
	- Deposit 按金 (Refundable to Principal Cardholder Only 退款只提	供予成人主咭會員) 首次申	ョ請 \$100 First Application	
	Daily Towel Rental 日租毛巾 (In-house use only 只予會所範圍內使用)	每件 \$22 / pc	每件 \$22 / pc (加按金 \$110 Deposit)	
	(Daily Locker Key & Towel must be returned on the day of issue 日租之儲物櫃豆	战毛巾必須於當天歸還) ·		
	- Loss / damage of locker key 儲物櫃鎖匙遺失或損壞 - Loss / damage of towel 毛巾遺失或損壞	每件 \$100 / pc 每件 \$120 / pc		
7	Others Rental Charges 其他設施租賃			
	Outdoor Children's Playground 室外兒童遊樂場 *	Free 免費	每日 \$60 / day	
	Air Hockey Table/ Table Soccer 氣墊球機/桌上足球機	每半小時 \$30 / Half Hour		

^{*} The relevant facilities do not form part of Club Siena and are open to Discovery Bay Residents subject to payment of fees at guest rate. Prior booking for the relevant facilities is not applicable. 相關設施並不屬於海澄湖畔會所的一部份,在繳付即日賓客費用規定下相關設施開放予偷景灣居民。預約設施安排並不適用。

All information listed on this booklet are subject to change without prior or individual notice 如有任何修改·恕不作另行通知

April 2022 v.2